



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 880 392 492
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: ART TRAVEL AS
Forretningsadresse: Øvre Eikervei 14
3048 DRAMMEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Maria Verkhovskaya
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 03.07.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		2 374 775	3 117 044
Annen driftsinntekt	1	511 024	836 860
Sum inntekter		2 885 799	3 953 904
Kostnader			
Varekostnad		1 700 060	2 365 350
Lønnskostnad	2, 3	707 369	1 015 986
Annen driftskostnad		259 147	504 091
Sum kostnader		2 666 577	3 885 426
Driftsresultat		219 223	68 478
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		13 804	2 054
Annen finansinntekt		23 220	53 698
Sum finansinntekter		37 024	55 753
Annen rentekostnad		3 177	3 496
Annen finanskostnad		22 608	21 017
Sum finanskostnader		25 785	24 512
Netto finans		11 239	31 240
Resultat før skattekostnad		230 461	99 718
Skattekostnad	4, 5	61 476	-57 408
Årsresultat		168 985	157 126
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital	6	168 985	157 126
Sum overføringer og disponeringer		168 985	157 126



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	4, 5	0	61 476
Sum immaterielle eiendeler		0	61 476
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		0	61 476
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		4 600	0
Andre kortsiktige fordringer		159 097	372 030
Sum fordringer		163 697	372 030
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	7	1 130 020	1 433 404
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 130 020	1 433 404
Sum omløpsmidler		1 293 717	1 805 435
SUM EIENDELER		1 293 717	1 866 911

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	8	153 000	153 000
Sum innskutt egenkapital		153 000	153 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	6	533 740	364 755
Sum opptjent egenkapital		533 740	364 755
Sum egenkapital		686 740	517 755
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	9	109 868	149 820
Sum annen langsiktig gjeld		109 868	149 820
Sum langsiktig gjeld		109 868	149 820
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		46 747	577 899
Skyldige offentlige avgifter	7	58 250	82 040
Annen kortsiktig gjeld		392 112	539 396
Sum kortsiktig gjeld		497 109	1 199 336
Sum gjeld		606 977	1 349 156
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 293 717	1 866 911



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 567529

Enheten

Organisasjonsnummer: 880 392 492
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: ART TRAVEL AS
Forretningsadresse: Øvre Eikervei 14
3048 DRAMMEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Maria Verkhovskaya
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.06.2024

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 29.06.2024

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 880 392 492
ART TRAVEL AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		2 374 775	3 117 044
Annen driftsinntekt	1	511 024	836 860
Sum inntekter		2 885 799	3 953 904
Kostnader			
Varekostnad		1 700 060	2 365 350
Lønnskostnad	2, 3	707 369	1 015 986
Annen driftskostnad		259 147	504 091
Sum kostnader		2 666 577	3 885 426
Driftsresultat		219 223	68 478
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		13 804	2 054
Annen finansinntekt		23 220	53 698
Sum finansinntekter		37 024	55 753
Annen rentekostnad		3 177	3 496
Annen finanskostnad		22 608	21 017
Sum finanskostnader		25 785	24 512
Netto finans		11 239	31 240
Resultat før skattekostnad		230 461	99 718
Skattekostnad	4, 5	61 476	-57 408
Årsresultat		168 985	157 126
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital	6	168 985	157 126
Sum overføringer og disponeringer		168 985	157 126



Organisasjonsnr: 880 392 492
ART TRAVEL AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
--------------	------	------	------

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel	4, 5	0	61 476
Sum immaterielle eiendeler		0	61 476

Varige driftsmidler

Sum varige driftsmidler		0	0
-------------------------	--	---	---

Finansielle anleggsmidler

Sum finansielle anleggsmidler		0	0
-------------------------------	--	---	---

Sum anleggsmidler

		0	61 476
--	--	---	--------

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Kundefordringer		4 600	0
Andre kortsiktige fordringer		159 097	372 030
Sum fordringer		163 697	372 030

Investeringer

Sum investeringer		0	0
-------------------	--	---	---

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter og lignende	7	1 130 020	1 433 404
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 130 020	1 433 404

Sum omløpsmidler

		1 293 717	1 805 435
--	--	-----------	-----------

SUM EIENDELER

		1 293 717	1 866 911
--	--	-----------	-----------

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital	8	153 000	153 000
Sum innskutt egenkapital		153 000	153 000

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital	6	533 740	364 755
-------------------	---	---------	---------



Sum opptjent egenkapital		533 740	364 755
Sum egenkapital		686 740	517 755
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	9	109 868	149 820
Sum annen langsiktig gjeld		109 868	149 820
Sum langsiktig gjeld		109 868	149 820
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		46 747	577 899
Skyldige offentlige avgifter	7	58 250	82 040
Annen kortsiktig gjeld		392 112	539 396
Sum kortsiktig gjeld		497 109	1 199 336
Sum gjeld		606 977	1 349 156
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 293 717	1 866 911



Organisasjonsnr: 880 392 492
ART TRAVEL AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kurstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskostnad. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.

Note

3

Antall årsverk i regnskapsåret

2.00

Note

2

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
-------------	--------------	------------------



	697399.00	774774.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	89475.00	118394.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	23311.00	21207.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	-102816.00	101611.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	707369.00	1015986.00

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u> <u>Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>	
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>	
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>	
<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>	
<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>		
<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>



Årsregnskap for
ART TRAVEL AS
880392492
Regnskapsår
01.01.2023 - 31.12.2023



ART TRAVEL AS
880 392 492

Resultatregnskap

	Note	2023	2022
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		2 374 775	3 117 044
Annen driftsinntekt	1	511 024	836 860
Sum driftsinntekter		2 885 799	3 953 904
Driftskostnader			
Varekostnad		-1 700 060	-2 365 350
Lønnskostnad	2, 3	-707 369	-1 015 986
Annen driftskostnad		-259 147	-504 091
Sum driftskostnader		-2 666 577	-3 885 426
Driftsresultat		219 223	68 478
Finansinntekter			
Annen renteinntekt		13 804	2 054
Annen finansinntekt		23 220	53 698
Sum finansinntekter		37 024	55 753
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		-3 177	-3 496
Annen finanskostnad		-22 608	-21 017
Sum finanskostnader		-25 785	-24 512
Netto finans		11 239	31 240
Resultat før skattekostnad		230 461	99 718
Skattekostnad	4, 5	-61 476	57 408
Årsresultat		168 985	157 126
Overføringer			
Annen egenkapital	6	168 985	157 126
Sum overføringer		168 985	157 126



ART TRAVEL AS
880 392 492

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	4, 5	0	61 476
Sum immaterielle eiendeler		0	61 476
Sum anleggsmidler		0	61 476
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		4 600	0
Andre kortsiktige fordringer		159 097	372 030
Sum fordringer		163 697	372 030
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	7	1 130 020	1 433 404
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 130 020	1 433 404
Sum omløpsmidler		1 293 717	1 805 435
SUM EIENDELER		1 293 717	1 866 911



ART TRAVEL AS
880 392 492

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	8	153 000	153 000
Sum innskutt egenkapital		153 000	153 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	6	533 740	364 755
Sum opptjent egenkapital		533 740	364 755
Sum egenkapital		686 740	517 755
Gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	9	109 868	149 820
Sum annen langsiktig gjeld		109 868	149 820
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		46 747	577 899
Skyldige offentlige avgifter	7	58 250	82 040
Annen kortsiktig gjeld		392 112	539 396
Sum kortsiktig gjeld		497 109	1 199 336
Sum gjeld		606 977	1 349 156
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 293 717	1 866 911

Drammen, 14.06.2024

Jan Lunde
styrets leder

Julio Perez Galindo
nestleder

Maria Verkhovskaya
styremedlem / daglig leder



ART TRAVEL AS
880 392 492

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kurstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskostnad.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.



ART TRAVEL AS
880 392 492

Note 1 - Offentlig støtte

Selskapet fikk tilskudd fra Innovasjon Norge på kr 340 000.

Note 2 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2023	2022
Lønn	697 399	774 774
Arbeidsgiveravgift	89 475	118 394
Pensjonskostnader	23 311	21 207
Andre relaterte ytelser	-102 816	101 611
Sum	707 369	1 015 986

Note 3 - Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 2

Note 4 - Spesifisering av skatt

Skattekostnad	2023	2022
Betalbar skatt på alminnelig inntekt	0	22 993
+/- Endringer i utsatt skatt/utsatt skattefordel	61 476	-80 401
Skattekostnad	61 476	-57 408
Skattepliktig inntekt		
Resultat før skatt	230 461	99 718
Permanente forskjeller	226	4 794
- Anvendelse av fremførbart underskudd	-230 687	0
Skattepliktig inntekt	0	104 512
Betalbar skatt i balansen		
Betalbar skatt på årets resultat	0	22 993
Sum betalbar skatt i balansen	0	22 993

Note 5 - Midlertidige forskjeller - utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt.

Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2023	31.12.2023	Endring
Fremførbart underskudd	-279 439	-48 752	-230 687
Netto forskjeller	-279 439	-48 752	-230 687
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	279 439	48 752	230 687
Sum midlertidige forskjeller som påvirker betalbar skatt	0	0	0
Utsatt skatt 31.12.2023 basert på 22 %	-61 476	0	-61 476



ART TRAVEL AS
880 392 492

Note 6 - Egenkapital

	Aksjekapital	Opptjent egenkapital	Sum
Egenkapital 31.12.2022	153 000	364 755	517 755
Årsresultat	0	168 985	168 985
Egenkapital 31.12.2023	153 000	533 740	686 740

Note 7 - Bankinnskudd

	31.12.2023
I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetrekksmidler med	28 258
Skyldig skattetrekk	-17 099

Mer om bankinnskudd

Selskapet oppfyller kravene jf. Skattebetalingsloven § 5-12.

Note 8 - Aksjekapital

Aksjeklasse	Antall aksjer	Aksjenes pålydende	Bokført verdi
Ordinære	306	500	153 000
Aksjonærer	Antall aksjer	Eierandel %	Aksjeklasse
Maria Verkhovskaya	153	50,00	Ordinære
Julio Perez Galindo	93	30,39	Ordinære
Jan Lunde	30	9,80	Ordinære
Ottar Gjersund	30	9,80	Ordinære
Totalt antall aksjer	306	100	

Note 9 - Gjeld til kredittinstitusjoner

Lånet er ytet av: Innovasjon Norge

Lånebeløp pr. 31.12: kr 109 868

Betalte renter: kr 3 177